



COMUNE DI PALAU BANDIERA BLU 2017 Spiaggia di Porto Pollo

PROGRAMMA BANDIERA BLU

La Bandiera Blu è un marchio di qualità ambientale che attesta l'impegno delle comunità locali nella gestione degli ambienti costieri (o acquatici interni) e delle spiagge nel rispetto dell'ambiente e della natura. Per ottenere la Bandiera Blu, l'Amministrazione Comunale, i cittadini e gli operatori turistici locali devono operare in modo tale da soddisfare un numero di criteri relativi alla qualità delle acque di balneazione e della costa.

Il loro impegno fa sì che tu e la tua famiglia possiate fruire di ambienti puliti e sicuri nei siti balneari da voi scelti e che sia inoltre garantita la base per uno sviluppo eco-compatibile.

CRITERI

Bandiera Blu, l'eco-label per Spiagge ed Approdi Turistici è assegnata dalla Foundation for Environmental Education (FEE), un'organizzazione ambientale non-governativa, presente con un'organizzazione nazionale in ciascun Paese partecipante.

Solo i Comuni possono candidarsi per la Bandiera Blu delle Spiagge.

I criteri della Bandiera Blu per le Spiagge sono relativi a quattro aree tematiche:

- Qualità delle acque
- Informazione ed Educazione Ambientale
- Gestione Ambientale
- Servizi e Sicurezza

I criteri del programma vengono aggiornati periodicamente così da richiedere un maggior impegno per risolvere e migliorare nel tempo, la salvaguardia dell'ambiente attraverso una corretta gestione del territorio.

La Bandiera Blu viene assegnata solo per l'anno in corso ed è valida solo se si è conformi a tutti i criteri durante la stagione balneare. Se ciò non dovesse accadere, il responsabile locale è obbligato ad ammainare la Bandiera Blu.

L'organizzazione FEE nazionale effettua visite di controllo nelle località Bandiera Blu durante la stagione.

Anche tu puoi aiutare il Programma con le tue azioni in difesa dell'ambiente:

1. Sulla spiaggia usa i cestini e fai la raccolta differenziata.
2. Vai a piedi o in bicicletta per raggiungere la spiaggia.
3. Sulla spiaggia segui le indicazioni del regolamento di Spiaggia.
4. Goditi la natura della spiaggia e delle aree circostanti, ma con rispetto.
5. Scegli un luogo dove fare le tue vacanze che abbia a cuore il suo ambiente

THE BLUE FLAG PROGRAM

The Blue Flag is awarded by the Foundation for Environmental Education (FEE), a non-governmental environmental organization and is represented by such national organizations in each of the participating countries.

The criteria for Blue beaches cover four main areas:

- Water quality
- Environmental information and education
- Environmental management
- Safety and services

The national FEE organization checks the Blue Flag sites during the season.

You can help the Program by also taking actions to protect the environment:

1. Use the litter-bins on the beach and recycle waste if possible
2. Walk or rent a bike to get to the beach
3. Obey the beach code of conduct
4. Enjoy the nature of the beach and its surroundings, and treat it with respect
5. Choose a holiday destination that cares for its environment and an environmentally friendly hotel too, if possible.



GUARDARSI INTORNO / GIVE A LOOK AROUND

Benvenuti a Palau all'estremità nord-orientale della Sardegna.

Palau è il luogo ideale da cui partire alla scoperta delle bellezze naturalistiche del territorio: la Rocca dell'Orso, la Tomba di Giganti, il Nuraghe Barrabisa, la Fortezza di Monte Altura, il Museo Etnografico, il Faro di Punta Sardegna e di Capo d'Orso.

Welcome to Palau, located at North-Est of Sardinia.

Palau is the ideal starting point for discovering the beautiful local nature: Bear Rock, Tomb of the Giants, Nuraghe Barrabisa, Monte Altura Fort.

Tu ti trovi in una località dove sventola la Bandiera Blu delle spiagge ed approdi. Un riconoscimento ambientale destinato alle località turistiche che si impegnano in una gestione sostenibile del territorio:

- Se sei un turista, trascorrerai le tue vacanze in una località in cui l'ambiente è rispettato;
- Se sei residente, sai che il tuo Comune si adopera per uno sviluppo del territorio compatibile con l'ambiente.

You are now visiting an area with beaches and tourist port, that fly the Blue Flag. The Blue Flag is an environmental award, given to communities that make a special effort to keep their beach clean and manage correctly their territory:

- So that you and your family can visit clean and safe environments;
- So that your community maintains a basic for sound development.

Bandiera Blu 2012 Qualità delle acque di balneazione Punto di campionamento: n. B150SS (denominazione ARPA)

	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre
Escherichia coli	☺	☺			
Enterococchi	☺	☺			

COME SI LEGGE LA TABELLA

☺	Escherichia coli (Coliformi fecali) < 250/100 ml Enterococchi < 100/100 ml Eccellente Qualità delle acque Good water quality
☹	Escherichia coli (Coliformi fecali) > 250/100 ml Enterococchi > 100/100 ml Scarsa qualità delle acque Poor water quality

La qualità delle acque di balneazione di questa spiaggia rispetta gli standard previsti dal programma Bandiera Blu; le acque di balneazione sono monitorate per due differenti indicatori batterici, almeno ogni 30 giorni, durante tutta la stagione balneare. Nella tabella si può vedere quando l'acqua è stata analizzata e qual è la sua qualità (buona o scarsa).

This beach has met the Blue Flag water quality standards. The bathing water is continuously monitored for the different types of bacteria shown in the tables.

The bathing water is tested minimum every 30 days. In the tables you can see when the water has been analysed and how many bacteria were found. A small number of bacteria tell you that the water is very clean – a high number of bacteria tell you that the water may be polluted and could contain bacteria from sewage.

Bandiera Blu è un Programma della Foundation for Environmental Education (FEE). È la FEE Italia che, come membro della FEE, è responsabile del Programma Bandiera Blu in Italia

CONTATTI / CONTACTS
Blue Flag Coordination – Scandiagade, 13 – DK 2450 København SV Denmark coordination@blueflag.org
FEE Italia – Via Trento, 20 – 00198 ROMA – info@feeitalia.org

Comune di Palau – P.zza Popoli d'Europa, 1 – 07020 Palau
Ufficio Ambiente e Demanio – 0789 770875



EDUCAZIONE AMBIENTALE / ENVIRONMENTAL EDUCATION

Raccolta differenziata / Waste separation

Si effettua tutto l'anno in tutto il territorio. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Ambiente del Comune di Palau. Tel. 0789770876-78

collection system is observed during the whole year in the municipal district. To know when and where you can leave your waste, ask more information at the Local Environmental Office. Tel. 0789770876-78

“Un mare d'Amare” Laboratori di educazione ambientale per i bambini dai 4 ai 10 anni

